No. 22137

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and ROMANIA

Guarantee Agreement—Moldova Agricultural Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 9 April 1982

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 30 July 1983.

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT et ROUMANIE

Contrat de garantie — Projet relatif au crédit agricole en Moldavie (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 9 avril 1982

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 30 juillet 1983.

[TRADUCTION -- TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹

CONTRAT DE GARANTIE

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 9 August 1982, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

¹ Entré en vigueur le 9 août 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.